

Chavez rentre au Venezuela après avoir célébré l'anniversaire de Fidel.

14 août 2011.

Le président du Venezuela, Hugo Chavez, est rentré dans son pays pendant la nuit de samedi, après avoir terminé le traitement de chimiothérapie auquel il a été soumis à Cuba, a indiqué ce dimanche le journal Juventud Rebelde.

Son homologue cubain Raúl Castro a pris congé de lui à l'aéroport José Martí de La Havane où tous les deux se sont donné l'accolade.

« Avant son départ pour Caracas, Chavez a partagé un moment avec Raúl et le camarade Fidel et a écrit sur son compte Twitter qu'il qu'il avait fêté le 85^e anniversaire du dirigeant de la Révolution Cubaine », signale le journal.

« Je suis ici avec Fidel, en train de célébrer son 85^e anniversaire ! Vive Fidel ! » a écrit le président vénézuélien dans son compte @chavezcandanga.

Chavez s'est soumis pendant une semaine au second cycle de chimiothérapie d'une semaine après une opération pour lui extirper une tumeur cancéreuse qui s'est déroulée à La Havane le 20 juin dernier.

(source Cubadebate, 14 août 2011,avec informations de l' AFP

traduction Françoise Lopez)